

## National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

## Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation	Closes	_
L'invitation	prend	fin

 $At-\grave{a}$  :

2:00 PM EDT

On - le:

24 August 2016

Title/Titre	Solicitation No – N° de l'invitation			
LEOPARD 2 HOSE NON-	W8486-173328			
METALLIC				
Date of Solicitation - Date de l'invitati	on			
15 July 2016				
Address Enquiries to – Adresser toutes	questions à			
•	•			
Steeve Lamy				
101 Colonel By Drive				
Ottawa, ON K1A 0K2				
steeve.lamy@forces.gc.ca				
•				
Telephone No. – Nº de téléphone	FAX No – Nº de fax			
819-939-5707				
Destination				
See Herein				
Voir aux présentes				
•				

Instructions: See Herein

Instructions : Voir aux présentes

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison so	ciale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to print) - Nom et titre de la personne auto	
(caractère d'imprimerie)	Misce a signer au nom au roumisseur
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date



# **TABLE OF CONTENTS**

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1	REQUIREMENT	3
1.2	Debriefings	3
1.3	TRADE AGREEMENTS	3
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4
2.2	SUBMISSION OF BIDS.	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	4
2.4	APPLICABLE LAWS	4
2.5	FINANCIAL BID	
2.6	Delivery	
2.7	DESCRIPTION AND TRACEABILITY	
2.8	REPLACEMENT PARTS – SUBSTITUTES AND TRACEABILITY	
PART:	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1	EVALUATION PROCEDURES	_
4.2	BASIS OF SELECTION	9
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	10
5.1	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	10
PART (	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	11
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	11
6.2	REQUIREMENT	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PAYMENT	
6.7	INVOICING INSTRUCTIONS (SACC H5001C)	
6.8 6.9	APPLICABLE LAWS	
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.11	DEFENCE CONTRACT	
6.12	SACC Manual Clauses	
6.13	CONDITION OF MATERIAL – CONTRACT (SACC B1006C)	
6.14		14
6.15	PREPARATION FOR DELIVERY - CANADIAN-BASED CONTRACTOR (SACC D3013C)	14
6.16	PREPARATION FOR DELIVERY - UNITED STATES-BASED CONTRACTOR (SACC D3019C)	
6.17	PREPARATION FOR DELIVERY - EUROPEAN UNION (SACC D3020C)	14
6.18	SHIPPING INSTRUCTIONS (DND) - CANADIAN-BASED CONTRACTOR WITH A DELIVERY POINT IN C	
•	CC D0037C)	15
6.19	SHIPPING INSTRUCTIONS (DND) - FOREIGN-BASED CONTRACTORS AND CANADIAN-BASED	4-
	TRACTORS WITH A DELIVERY POINT OUTSIDE OF CANADA (SACC D0035C)	
ANNE	( "A" LINE ITEM DETAILS	18
<b>ANNE</b>	( "B" FLECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	23

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

# 1.1 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

# 1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

# 1.3 Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT)."

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

# 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2016-04-04) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.

#### 2.1.1 SACC Manual Clauses

<u>B1000T</u> (2014-06-26) Condition of Materiel -Bid <u>B3000T</u> (2006-06-16) Equivalent Products

## 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

## 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than eight (8) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

# 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## 2.5 Financial Bid

Note to bidders: Bidders are requested to input their bid prices in the Line Item Detail Pages only.

## 2.5.1 Canadian-Based Bidder with a Delivery Point in Canada

Canadian-based bidders with a delivery point in Can	ada must submit firm prices for items in Canadian
Dollars (CAD) or Euros (EUR), Canadian customs de	uties and excise taxes included, where applicable,
and Applicable Taxes excluded, FCA Free Carrier, (	Contractor's facility or delivery point) as per Incoterms
2000.	
Delivery point:	(Note to Bidders: Bidders are requested to specify
the delivery point to be considered as the FCA Plant	location.)

#### OR

# 2.5.2 Foreign-Based Bidder and Canadian-Based Bidder with a Delivery Point Outside of Canada

Foreign-based bidders and Canadian-based bidders with a delivery point outside of Canada must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (EUR), Canadian customs duties, excise taxes, and Applicable Taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractor's facility or delivery point) as per Incoterms 2000.

Delivery point: \_\_\_\_\_\_ (Note to Bidders: Bidders are requested to specify the delivery point to be considered as the FCA Plant location.)

For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

## 2.6 Delivery

Delivery is preferred as soon as possible. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

## 2.7 Description and Traceability

- a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the Bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfill the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.
- b) **Traceability** Items offered must not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) or the Commercial And Government Entity (CAGE) code unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the Bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts that are being offered.

# 2.8 Replacement Parts – Substitutes and Traceability

If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide, either with its bid or within 3 working days following receipt of a request from the Contracting Authority, all the technical information (e.g. drawings, specifications, engineering reports, and/or test reports) necessary to clearly demonstrate that the part proposed has the form, fit and function characteristics equivalent to the Part Number(s) and NSCM/CAGE code(s) specified in the bid solicitation. Bidders are requested to include the following information in their bids:

- a) Item Number;
- b) Part Number of the Proposed Equivalent Product; and
- c) NSCM/CAGE code of the Proposed Equivalent Product.

Failure to provide the required technical information will result in the bid being declared nonresponsive with respect to any part for which such information was requested.

The Bidder is advised that availability and retention of records of the manufacturer sufficient to constitute proof of origin will be a condition of the resulting Contract.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Section IV: Additional Information (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) or A4 paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy on Green">Policy on Green</a>
<a href="Procurement">Procurement</a> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

## 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "B" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "B" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

# Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

## 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

1. Technical requirement (NSN, part number or equivalent substitute product)

## 4.1.2 Financial Evaluation

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

#### 4.2 Basis of Selection

# 4.2.1 Basis of Selection – Multiple Items (SACC A0272T)

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the **lowest evaluated price on an item by item basis** will be recommended for award of a contract.

## PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

## 5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social">Employment and Social</a> <a href="Development Canada">Development Canada</a> (ESDC) - Labour's website

(http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\_rights/employment\_equity/federal\_contractor\_program.page?&\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

#### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to this Contract.

## 6.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

## 6.2.1 Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

#### 6.4 Term of Contract

## 6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before (insert the date).

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor must give advance notice of non-delivery in writing to the Contracting Authority, stating a reason and provide a new delivery date)

#### 6.5 Authorities

# 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Steeve Lamy

Title: Materiel Acquisition and Support Officer

Department of National Defence Assistant Deputy Minister Materiel Director General Land Equipment Program Management Address: 101 Colonel By Drive

Ottawa QC K1A 0K2

Telephone: 819 939 5707 Facsimile: 819 939 7076

E-mail address: steeve.lamy@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 6.5.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries	
Name:	
Telephone No	
Facsimile No	
E-mail address:	
Delivery follow-up Name: Telephone No. Facsimile No. E-mail address:	

## 6.6 Payment

## 6.6.1 Basis of Payment

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

## 6.6.2 SACC Manual Clauses

H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

C2000C (2007-11-30) Taxes - Foreign-based Contractor

C2605C (2008-05-12) Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor

C2608C (2012-07-16) Canadian Customs Documentation

C2610C (2007-11-30) Customs Duty - DND - Importer

D0050C (2007-05-25) End User Certificate

## 6.6.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

## 6.7 Invoicing Instructions (SACC H5001C)

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed. Each invoice must be supported by a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
- 2. Invoices must be distributed as follows:
- (a) The original and one copy to Consignee
- (b) One (1) copy to:

National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: DLP 4-2-5-1

## 6.8 Certifications

#### 6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_\_. (Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable)

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2016-04-04), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Line Item Details;
- (d) the Contractor's bid dated .

## 6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

#### 6.12 SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16) Excess Goods

D2000C (2007-11-30) Marking

D2001C (2007-11-30) Labelling

D2025C (2013-11-06) Wood Packaging Materials

D5545C (2010-08-16) ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC C) - Items 1-

14

D6010C (2007-11-30) Palletization

D9002C (2007-11-30) Incomplete Assemblies

# 6.13 Condition of Material – Contract (SACC B1006C)

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

## 6.14 Packaging Requirements using Specification D-LM-008-036/SF-000 (SACC D3018C)

The Contractor must prepare all item numbers for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package all items in quantities of one (1) per package.

## 6.15 Preparation for Delivery - Canadian-based Contractor (SACC <u>D3013C</u>)

- 1. Preservation and packaging for all items must be in accordance with the Canadian Forces packaging specification *D-LM-008-001/SF-001*, and must be marked to *D-LM-008-002/SF-001*. Form Level B **Pkg Data Form Regd** must be in accordance with *D-LM-008-011/SF-001*.
- 2. Packaging data forms previously approved by Canadian authorities are acceptable.
- 3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

OR

## 6.16 Preparation for Delivery - United States-based Contractor (SACC D3019C)

- 1. Preservation and packaging of all items must be in accordance with the current issue of *United States (U.S.) Department of Defense Military Standard MIL-STD-2073* and must be marked to *MIL-STD-129*.
- Packaging data forms previously approved by U.S. authorities are acceptable.
- 3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

OR

## 6.17 Preparation for Delivery - European Union (SACC D3020C)

The Contractor must prepare all items for preservation and packaging in accordance with NATO Marking and Packaging Standards as contained in the latest issue of TL8100-0101/NATO-4.

The Contractor must use packaging data forms previously approved or contained in NATO-4.

The Contractor must ensure approved coded packaging data is shown immediately below the description of the corresponding item. Where no packaging data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

# 6.18 Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor with a Delivery Point in Canada (SACC D0037C)

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_\_ (Note to Bidders: the delivery point requested in Part 2, 2.6.1, will be inserted here at contract award) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

- 3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - (a) the contract number;
  - (b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - (c) description of each item;
  - (d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - (f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

6.19 Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors and Canadian-based Contractors with a Delivery Point Outside of Canada (SACC *D0035C*)

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at\_\_\_\_\_\_ (Note to Bidders: the delivery point requested in Part 2, 2.5.2, will be inserted here before contract award) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
- (a) Note to Bidders: the following will be used in any resulting contract when the delivery point is located in the United States (U.S.):

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

#### OR

(b) Note to Bidders: the following will be used in any resulting contract when the delivery point is located in United Kingdom and Ireland:

Inbound Logistics United Kingdom (ILUK): Telephone: 011-44-1895-613023, or

011-44-1895-613024

Facsimile: 011-44-1895-613047

Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export

Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

## OR

(c) Note to Bidders: the following will be used in any resulting contract when the delivery point is located in a country other than Canada, the United States, United Kingdom and Ireland:

Inbound Logistics Europe Area (ILEA):

Telephone: +49-(0)-2203-908-5304 or +49-(0)-2203-908-2748

Email: ILEA@forces.gc.ca

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;

- d. the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f. copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
- g. Schedule B (http://www.census.gov/foreign-trade/schedules/b/index.html) codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- h. North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- i. full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations (http://lawslois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-81-951/index.html) and a copy of the Material Safety Data Sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
- 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

# **ANNEX "A" LINE ITEM DETAILS**

Item	Description	Unit of Issue	Firm Quantity	Firm Unit Price, FCA Carrier, Applicable taxes extra	Applicable taxes (if any)	Delivery Date offered
1	NSN: 4720-12-336-0306 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: GA608-11-00440, NSCM/MFG: D2497 EATON GERMANY GMBH OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60			
2	NSN: 4720-12-364-3109 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-031100.004.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60			
3	NSN: 4720-12-364-3111 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.023.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60			

4	NSN: 4720-12-364-3112 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.021.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
5	NSN: 4720-12-364-3264 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.027.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
6	NSN: 4720-12-364-9101 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.019.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		

7	NSN: 4720-12-364-9102 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.018.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
8	NSN: 4720-12-364-9103 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.020.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
9	NSN: 4720-12-364-9104 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.022.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		

10	NSN: 4720-12-364-9105 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.029.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
11	NSN: 4720-12-364-9106 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.030.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
12	NSN: 4720-12-364-9107 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.026.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		

13	NSN: 4720-12-364-9108 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.024.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		
14	NSN: 4720-12-364-9109 HOSE,NONMETALLIC P/N requested: 2300109-030000.040.0, NSCM/MFG: D1871 KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered: Name of Manufacturer:	EA	60		

ANNEX "B" ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any	of the following Electronic Payment Instrument(s):
( ) VISA Acc	quisition Card;
( ) MasterCa	ard Acquisition Card;
( ) Direct De	posit (Domestic and International);
( ) Electronic	c Data Interchange (EDI);
( ) Wire Trai	nsfer (International Only);
( ) Large Va	lue Transfer System (LVTS) (Over \$25M)